

## Abstimmung mit Namensliste

### Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	21.11.2012-11:43 - 009	2012.1378
Traktandum: Affaire no:	28 BGR Ratkais	
Nähere Umschreibung der Abstimmung: Objet du vote:	Ziffer 1 als Postulat	

Rénovation de l'Hôtel  
du gouvernement

Chiffre 1 sous forme de postulat



#### Gesamtergebnis: Résultat:

Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	63
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	80
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	3

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
<b>SVP-UDC</b>		
<b>Ja/Oui</b>		
Aebi	Helisau	SVP
Bärtschi	Lützelüh	SVP
Brand	Münchenbuchs	SVP
Burren	Lanzenhäusern	SVP
Fischer	Meiringen	SVP
Fuchs	Bern	SVP
Guggisberg	Kirchlindach	SVP
Hadorn	Ochlenberg	SVP
Iseli	Zwieselberg	SVP
Jost	Thun	SVP
Kilchherr	Thun	SVP
Knutti	Weissenburg	SVP
Kummer	Burgdorf	SVP
Küng-Marmet	Saanen	SVP
Marti	Kallnach	SVP
Messerli	Interlaken	SVP
Moser	Landiswil	SVP
Müller	Bowil	SVP
Reber	Schangnau	SVP
Rösti	Kandersteg	SVP
Ruchti	Seewil	SVP
Rufener	Langenthal	SVP
Schlup	Schüpfen	SVP
Schürch	Hutwil	SVP
Schweizer	Utzen	SVP
Studer	Niederscherli	SVP
Wälchli	Obersteckholz	SVP
Wyss	Wengi	SVP
Bianchard	Malleray	UDC
Bühler	Cortébert	UDC
Graber	La Neuveville	UDC

<b>Nein/Non</b>		
Berger	Aeschi	SVP
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP
Gerber	Gohl	SVP
Hess	Bern	SVP
Schmid	Achseten	SVP
Schori	Spiegel b. Bern	SVP
Struchen	Epsach	UDC

<b>Abw./Abs.</b>		
Augstburger	Gerzensee	SVP
Blank	Aarberg	SVP
Graber	Horrenbach	SVP
Schneider	Diessbach b.	SVP
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP

<b>PS-JS-PSA</b>		
<b>Ja/Oui</b>		
Morier-Genoud	Bienne	PS
<b>Nein/Non</b>		
Bernasconi	Malleray	PS
Daetwyler	Saint-Imier	PS
Moeschler	Bienne	PS
Hirschi	Moutier	PSA
Zuber	Moutier	PSA

<b>Enth./Abst.</b>		
Aellen	Tavannes	PSA

<b>SP-JUSO-PSA</b>		
<b>Ja/Oui</b>		
Antener	Langnau i.E.	SP
Blaser	Steffisburg	SP
Wüthrich	Hutwil	SP

<b>Nein/Non</b>		
-----------------	--	--

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
Aebersold	Bern	SP
Ammann	Meiringen	SP
Baltensperger	Zollikofen	SP
Battaglio	Bern	SP
Bernasconi	Worb	SP
Bhend	Steffisburg	SP
Brunner	Hinterkappelen	SP
Burkhalter	Rümligen	SP
Hofmann	Bern	SP
Hufschmid	Biel/Bienne	SP
Hügli	Biel	SP
Indermühle	Schwarzenburg	SP
Jenk	Liebefeld	SP
Masshardt	Bern	SP
Näf-Piera	Muri	SP
Rhyn	Zollikofen	SP
Schär	Lyss	SP
Scheurer	Lengnau	SP
Siegenthaler	Thun	SP
Stucki	Bern	SP
Stucki-Mäder	Bern	SP
von Allmen	Gimmelwald	SP
Zäch	Burgdorf	SP

<b>Enth./Abst.</b>		
Zaugg-Graf	Uetendorf	SP

<b>Abw./Abs.</b>		
Lüthi	Burgdorf	SP
Marti Anliker	Bern	SP
Mentha	Liebefeld	SP
Meyer	Roggwil	SP

<b>BDP-PBD</b>		
<b>****/****</b>		
Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP

<b>Ja/Oui</b>		
Brönnimann	Zimmerwald	BDP
Eberhart	Erlenbach	BDP
Etter	Treiten	BDP
Feller	Münsingen	BDP
Frutiger	Oberhofen	BDP
Gnägi	Jens	BDP
Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP
Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP
Kipfer	Stettlen	BDP
Kohler	Steffisburg	BDP
Lehmann	Zäziwil	BDP
Leuenberger	Trubschachen	BDP
Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP
Martinelli-Messerli	Matten b. I.	BDP
Neuenschwander	Rubigen	BDP
Riem	Iffwil	BDP
Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP
Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP
Spring	Lyss	BDP
Tromp	Bern	BDP

<b>Nein/Non</b>		
Haldimann	Burgdorf	BDP
Kohli	Bern	BDP
Studer	Utzenstorf	BDP

<b>Enth./Abst.</b>		
Widmer	Wanzwil	BDP

<b>FDP-PLR</b>		
<b>Ja/Oui</b>		
Giauque	Ittigen	FDP

<b>Nein/Non</b>		
Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
Feller	Steffisburg	FDP
Flück	Unterseen	FDP
Grivel	Bienne	PLR
Haas	Bern	FDP
Kneubühler	Nidau	FDP
Matti	La Neuveville	PLR
Moser	Biel	FDP
Müller	Bern	FDP
Pfister	Zweisimmen	FDP
Sommer	Wynigen	FDP
Sutter	Grosshöchstett	FDP
von Kaenel	Villeret	PLR

<b>Abw./Abs.</b>		
Baumberger	Langenthal	FDP
Schmidhauser	Unterseen	FDP
Zumstein	Bützberg	FDP

<b>Grüne-les verts</b>		
<b>Ja/Oui</b>		
Heuberger	Oberhofen	Grüne

<b>Nein/Non</b>		
Amstutz	Corgémont	Les verts
Bauen	Münsingen	Grüne
Grimm	Burgdorf	Grüne
Häsler	Burglauenen	Grüne
Haudenschild	Spiegel	Grüne
Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Imboden	Bern	Grüne
Keller	Hinterkappelen	Grüne
Kropf	Bern	Grüne
Linder	Bern	Grüne
Lüthi	Ins	Grüne
Muntwyler	Bern	Grüne
Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Schärer	Bern	Grüne

<b>EVP-PEV</b>		
<b>Ja/Oui</b>		
Kipfer	Thun	EVP

<b>Nein/Non</b>		
Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Gfeller	Rüfenacht	EVP
Grossen	Reichenbach	EVP
Gsteiger	Eschert	PEV
Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP

<b>Abw./Abs.</b>		
Jost	Thun	EVP

<b>EDU-UDF</b>		
<b>Nein/Non</b>		
Bonsack	Kallnach	EDU
Oester	Belp	EDU
Schneiter	Thierachern	EDU
Schwarz	Adelboden	EDU
Tanner	Ranflüh	EDU

<b>glp-CVP</b>		
<b>Ja/Oui</b>		
Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Mühlheim	Bern	glp
Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Sollberger	Bern	glp

<b>Nein/Non</b>		
Kast	Bern	CVP

## Abstimmung mit Namensliste

### Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	21.11.2012-11:43 - 010	2012.1378
Traktandum: Affaire no:	28 BGIR Rathaus	
Nähere Umschreibung der Abstimmung: Objet du vote:	Ziffer 2 als Motion	
	_____	

Rénovation de l'Hôtel  
du gouvernement

Chiffre 2 sous forme de motion



#### Gesamtergebnis: Résultat:

Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	30
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	111
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	6

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
<b>SVP-UDC</b>		
<b>Ja/Oui</b>		
Bärtschi	Lützelfüh	SVP
Fischer	Meiringen	SVP
Hadorn	Ochlenberg	SVP
Iseli	Zwieselberg	SVP
Jost	Thun	SVP
Kummer	Burgdorf	SVP
Küng-Marmet	Saanen	SVP
Messerli	Interlaken	SVP
Müller	Bowil	SVP
Bühler	Cortébert	UDC
Struchen	Epsach	UDC

<b>Nein/Non</b>		
Aebi	Helisau	SVP
Berger	Aeschi	SVP
Brand	Münchenbuchs	SVP
Burren	Langenhäusern	SVP
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP
Fuchs	Bern	SVP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP
Gerber	Gohl	SVP
Guggisberg	Kirchlindach	SVP
Hess	Bern	SVP
Kilchherr	Thun	SVP
Knutti	Weissenburg	SVP
Marti	Kallnach	SVP
Moser	Landiswil	SVP
Reber	Schangnau	SVP
Rösti	Kandersteg	SVP
Ruchti	Seewil	SVP
Rufener	Langenthal	SVP
Schlup	Schüpfen	SVP
Schmid	Achseten	SVP
Schori	Spiegel b. Bern	SVP
Schürch	Huttwil	SVP
Schweizer	Utzig	SVP
Studer	Niederstcherli	SVP
Wälchli	Obersteckholz	SVP
Wyss	Wengi	SVP
Blanchard	Malleray	UDC
Graber	La Neuveville	UDC

**Abw./Abs.**

Augstburger	Gerzensee	SVP
Blank	Aarberg	SVP
Graber	Horrenbach	SVP
Schneider	Diessbach b.	SVP
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP

**PS-JS-PSA**

**Nein/Non**

Bernasconi	Malleray	PS
Daetwyler	Saint-Imier	PS
Moeschler	Bienne	PS
Morier-Genoud	Bienne	PS
Hirschi	Moutier	PSA
Zuber	Moutier	PSA

**Enth./Abst.**

Aellen	Tavannes	PSA
--------	----------	-----

**SP-JUSO-PSA**

**Ja/Oui**

Blaser	Steffisburg	SP
Wüthrich	Huttwil	SP

**Nein/Non**

Aebersold	Bern	SP
Ammann	Meiringen	SP

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
Antener	Langnau i.E.	SP
Baltensperger	Zollikofen	SP
Battagliero	Bern	SP
Bernasconi	Worb	SP
Bhend	Steffisburg	SP
Brunner	Hinterkappelen	SP
Burkhalter	Rümligen	SP
Hofmann	Bern	SP
Hufschmid	Biel/Bienne	SP
Hügli	Biel	SP
Indermühle	Schwarzenburg	SP
Jenk	Liebefeld	SP
Masshardt	Bern	SP
Näf-Piera	Muri	SP
Rhyn	Zollikofen	SP
Schär	Lyss	SP
Scheurer	Lengnau	SP
Siegenthaler	Thun	SP
Stucki	Bern	SP
Stucki-Mäder	Bern	SP
von Allmen	Gimmelwald	SP
Zäch	Burgdorf	SP

**Enth./Abst.**

Zaugg-Graf	Uetendorf	SP
------------	-----------	----

**Abw./Abs.**

Lüthi	Burgdorf	SP
Marti Anliker	Bern	SP
Mentha	Liebefeld	SP
Meyer	Roggwil	SP

**BDP-PBD**

\*\*\*\*/\*\*\*\*

Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP
----------------	--------	-----

**Ja/Oui**

Brönnimann	Zimmerwald	BDP
Etter	Treiten	BDP
Frutiger	Oberhofen	BDP
Gnägi	Jens	BDP
Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP
Herrnen-Brauen	Rosshäusern	BDP
Kipfer	Stettlen	BDP
Lehmann	Zäziwil	BDP
Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP
Martinelli-Messerli	Matten b. I.	BDP
Neuenschwander	Rubigen	BDP
Riem	Iffwil	BDP
Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP
Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP
Spring	Lyss	BDP
Tromp	Bern	BDP

**Nein/Non**

Feller	Münsingen	BDP
Haldimann	Burgdorf	BDP
Kohli	Bern	BDP
Leuenberger	Trubschachen	BDP
Studer	Utzenstorf	BDP
Widmer	Wanzwil	BDP

**Enth./Abst.**

Eberhart	Erlenbach	BDP
Kohler	Steffisburg	BDP

**FDP-PLR**

**Nein/Non**

Baumberger	Langenthal	FDP
Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP
Feller	Steffisburg	FDP
Flück	Unterseen	FDP

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
Grivel	Bienne	PLR
Haas	Bern	FDP
Kneubühler	Nidau	FDP
Matti	La Neuveville	PLR
Moser	Biel	FDP
Müller	Bern	FDP
Pfister	Zweismimen	FDP
Sommer	Wynigen	FDP
Sutter	Grosshöchstett	FDP
von Kaenel	Villeret	PLR

**Enth./Abst.**

Giauque	Ittigen	FDP
---------	---------	-----

**Abw./Abs.**

Schmidhauser	Unterseen	FDP
Zumstein	Bützberg	FDP

**Grüne-les verts**

**Ja/Oui**

Heuberger	Oberhofen	Grüne
-----------	-----------	-------

**Nein/Non**

Amstutz	Corgémont	Les verts
Grimm	Burgdorf	Grüne
Häsler	Burglauenen	Grüne
Haudenschild	Spiegel	Grüne
Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Imboden	Bern	Grüne
Keller	Hinterkappelen	Grüne
Kropf	Bern	Grüne
Linder	Bern	Grüne
Lüthi	Ins	Grüne
Muntwyler	Bern	Grüne
Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Schärer	Bern	Grüne

**Enth./Abst.**

Bauen	Münsingen	Grüne
-------	-----------	-------

**EVP-PEV**

**Nein/Non**

Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Gfeller	Rüfenacht	EVP
Grossen	Reichenbach	EVP
Gsteiger	Eschert	PEV
Kipfer	Thun	EVP
Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP

**Abw./Abs.**

Jost	Thun	EVP
------	------	-----

**EDU-UDF**

**Nein/Non**

Bonsack	Kallnach	EDU
Oester	Belp	EDU
Schneider	Thierachern	EDU
Schwarz	Adelboden	EDU
Tanner	Ranflüh	EDU

**glp-CVP**

**Nein/Non**

Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Mühlheim	Bern	glp
Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Solliberger	Bern	glp
Kast	Bern	CVP